



Pokalexit: Slesvig IFs pokaleventyr sluttede onsdag aften med et klart 0-11-nederlag til TSV Nordmark Satrup. Trods nederlaget var SIF-træner Tim Bansch tilfreds med holdets modige indsats mod Oberligaholdet.
Side 12



Erhverv: En ny kiosk er klar til at lyse op på Søndertorv. Det handler om Abbas Hosseini, som er rykket ind med sin nye kiosk i større lokaler på Søndertorv. Nu håber han, at kunderne opdager det.
Side 3



Ungdomscamp arrangeret af Dansk Forening for Roklubber gæster Slesvig Roklub, hvor en tur på Slien stod på dagsordenen. Foto: Marcus Dewanger

Ungdomscamp åbnede øjnene for mindretallet

I en uge havde Dansk Forening for Rosports ungdomscamp base i Slesvig Roklub. Roturene skabte fællesskab, mens mødet med Sydslesvig gav de unge et nyt blik på livet syd for grænsen. **Side 5**

Slesvig vil styrke trygheden

Slesvig har et højt antal lovovertrædelser, men borgmesteren afviser, at byen har problemområder. Kommunen undersøger nu nye tiltag, der kan styrke trygheden.

KRIMINALITET
Andrea Müller-Kudelka
amk@fl.a.de

Slesvig. I 2025 blev der registreret 2.757 lovovertrædelser i Slesvig Kommune. Det er et højt niveau sammenlignet med andre kommuner i Slesvig-Holsten. Tyverier og vold fylder mest i statistikken.
Borgmester Jonas Kähler mener dog ikke, at borgerne

skal være bange for at færdes i byen.
- Man skal ikke være bange for at gå ud på gaden. Vi er meget langt fra det, man i storbyer kalder et problemkvarter, siger Jonas Kähler.
Han har selv været med politiet på patrulje en nat for at danne sig et indtryk. Ifølge borgmesteren er kriminaliteten fordelt over hele byen, og hverken området ved banegården, Friedrichsberg eller St. Jürgen skiller sig ud som

problemområder. I 2025 blev der dog begået et drab i en park ved Friedrichsberg tæt på banegården.
For at øge trygheden undersøger kommunen, om videoovervågning kan bruges enkelte steder. Borgmesteren understreger dog, at der skal være gode grunde til at overvåge offentlige arealer.
- Helt ærligt ønsker jeg heller ikke at leve i et overvågningssamfund, siger Jonas Kähler.

Slesvig Kommune deltager desuden i en kampagne om adfærd, der kan gøre andre utrygge.
Politiet oplyser, at ungdomskriminalitet ikke fylder særligt, og beskriver samarbejdet med kommunen som velfungerende. Til gengæld har skolerne problemer med indbrud og hærværk.
Side 7

“

Faktisk burde bykommunen Lübeck sende en pose penge til Næstved i erstatning – med en lille seddel vedhæftet: Undskyld!

Side 2





RESÜMEE

19 Jugendliche aus ganz Dänemark verbrachten eine Woche beim Sommercamp des dänischen Ruderverbandes Dansk Forening for Rosport (DFfR) im und rund um den Slesvig Roklub. Neben Rudertouren auf der Schlei standen Gemeinschaft, Eigenverantwortung und der Austausch mit Gleichaltrigen im Mittelpunkt. Die Teilnehmer lernten außerdem Schleswig und das dänische Minderheitenleben kennen – unter anderem bei einem Besuch der A.P. Møller Skolen.

Fra færgelejet ved Missunde begynder turen tilbage mod Slesvig Roklub. Slien var omdrejningspunktet for ungdomscampen med 19 unge roere fra hele Danmark. Fotos: Marcus Dewanger

Ungdomscamp bandt roere sammen og åbnede øjnene for mindretallet

I en uge havde Dansk Forening for Rosports ungdomscamp base i Slesvig Roklub. Roturene skabte fællesskab, mens mødet med Sydslesvig gav de unge et nyt blik på livet syd for grænsen.

ROKLUB
Ina Reinhart
ir@fla.de

Missunde. Der er travlhed ved bådebroen ved Missunde-færgen. Redningsveste bliver spændt, årer lagt på plads, og de lange inriggere bliver gjort klar til endnu en tur på Slien. Solen bager fra en skyfri himmel, og inden bådene glider i vandet, hjælper de unge roere hinanden med et tykt lag solcreme på skuldre og nakke.

For de 19 deltagere på Dansk Forening for Rosports (DFfR) ungdomscamp er det den sidste rotur fra området ved Missundefærgen tilbage til Slesvig Roklub, der har været deres base gennem ugen.

Dagen før var turen den modsatte vej noget mere udfordrende.

- Der var ret mange bølger, fortæller 18-årige Christian Lund Hansen fra Aarhus Ro-

klub.

I dag er vinden løjet af. Stemningen er afslappet, mens bådene bliver gjort klar. Nogle taler om dagens tur, andre benytter ventetiden til at spørge den lokale roer Malte Petersen om livet syd for grænsen.

- Hører du også til mindretallet?

Ja, svarer han. Han er en del af det danske mindretal i Sydslesvig og har været med til at tage imod deltagerne og vise dem rundt i både roklubben og byen.

Spørgsmålet falder naturligt. For ugen har ikke kun handlet om roning. Den har også givet de unge et indblik i den danske tilstedeværelse syd for grænsen.

Et gensyn med rovenner

For 13-årige Thyra Hansen fra Jels Roklub er sommerlejren også noget andet end træning.

- Vi ses jo ikke så tit i hverdagen, siger hun.

Selv om hun kun har roet i halvandet år, føles ungdomscampen som et gensyn med venner fra hele landet. Hun har mødt mange af dem ved regattaer og sidste års ungdomslejr på Stevns.

- Det var sygt hyggeligt. Så ville jeg absolut være med igen.

Hun begyndte at ro, da en lærer tog klassen med ned i den lokale roklub.

- Træneren var flink, og det virkede bare sejt. Så blev det en del af mit liv.

Nu har hun allerede sat sig et mål.

- Baltic Cup. Det vil jeg gerne nå om nogle år sammen med min ro-makker i dobbeltsculler.

Fandt et nyt fællesskab

For Asger Bro Duun fra Roklub Furesø begyndte historien et andet sted.

Han spillede fodbold i fle-

re år, men mistede lysten og prøvede i stedet roning.

- Jeg kendte ikke så mange endnu. Men jeg hørte, at roning var ret fedt. Og det er det virkelig – og et fedt fællesskab.

Netop fællesskabet går igen, når de unge beskriver sporten.

Mere end en sport

Christian Lund Hansen har roet i fem år og været med til både regattaer og flere ungdomscamps.

- Roning kan noget, andre sportsgrene ikke kan, siger han.

I en robåd er man afhængig af hinanden. Alle bevægelser skal passe sammen, og samtidig foregår træningen midt i naturen. Men sporten kræver også meget. De roere, der vil være med helt fremme ved regattaerne, træner ofte fire eller fem gange om ugen. Selv får Christian kun tid til to ugentlige træningspas ved

siden af sin uddannelse.

De unge er med til at bestemme

For Marianne Stehr, instruktør og træner i DFfR, er fællesskabet ikke noget, der opstår tilfældigt.

- Vi planlægger ikke bare det hele for de unge. Vi spørger dem fra begyndelsen, hvad de gerne vil, lige fra morgenmadsprodukter til aktiviteter. De er med til at tage ansvar, og de hjælper til med alle opgaver.

Den tilgang præger ikke kun ungdomscampen, men også forbundet som helhed, fortæller hun. De unge har stor indflydelse gennem deres ungdomsråd, og forbundet lægger vægt på at lytte til medlemsklubberne.

Et møde med Sydslesvig

Ugens program bød også på en rundvisning i Slesvig.

Domkirken gjorde størst

indtryk.

- Den var imponerende, siger Christian.

Thyra er enig, men nævner også besøget på A.P. Møller Skolen.

- Det var spændende at se. Og kunstværket med planeterne, der hang ned fra loftet, var virkelig flot.

Ingen af de unge fra Slesvig Roklub havde mulighed for at deltage i lejren i år, men værtsklubben satte alligevel sit præg på opholdet.

- Jeg blev faktisk overrasket over, at der ligger en dansk roklub syd for grænsen ved siden af en tysk, siger Christian.

Kort efter glider bådene ud på Slien. Årerne rammer vandet næsten samtidig. Kursen er sat mod Slesvig Roklub, men samtalen om Sydslesvig og mindretallet fortsætter mellem bådene på vejen hjem.



Årerne kommer i vandet, og turen kan begynde. Asger Bro Duun (m.) og Thyra Hansen (m.h.) er blandt de 19 unge roere, der deltog i Dansk Forening for Rosports ungdomscamp.



Et kram til en ro-ven. For Thyra Hansen er ungdomscampen også et gensyn med de venner, hun har lært at kende gennem regattaer og tidligere lejre.



For Christian Lund Hansen kan roning noget, andre sportsgrene ikke kan. Under ungdomscampen i Slesvig Roklub gik turene hver dag ud på Slien.